

REDMOND

Пылесос-робот RV-R650S

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях гаран-
тийного обслуживания

RUS	11
UKR	18
KAZ	25

Приложение REDMOND Robot / Додаток REDMOND Robot / REDMOND Robot қосымшасы



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньхэнь, Китай, 518049.

Виробник: «Пауэр Пойнт Інк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (B1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футьян. Шеньхен. Китай 518049.

Импортер в РФ: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

© REDMOND. Все права защищены. 2021

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

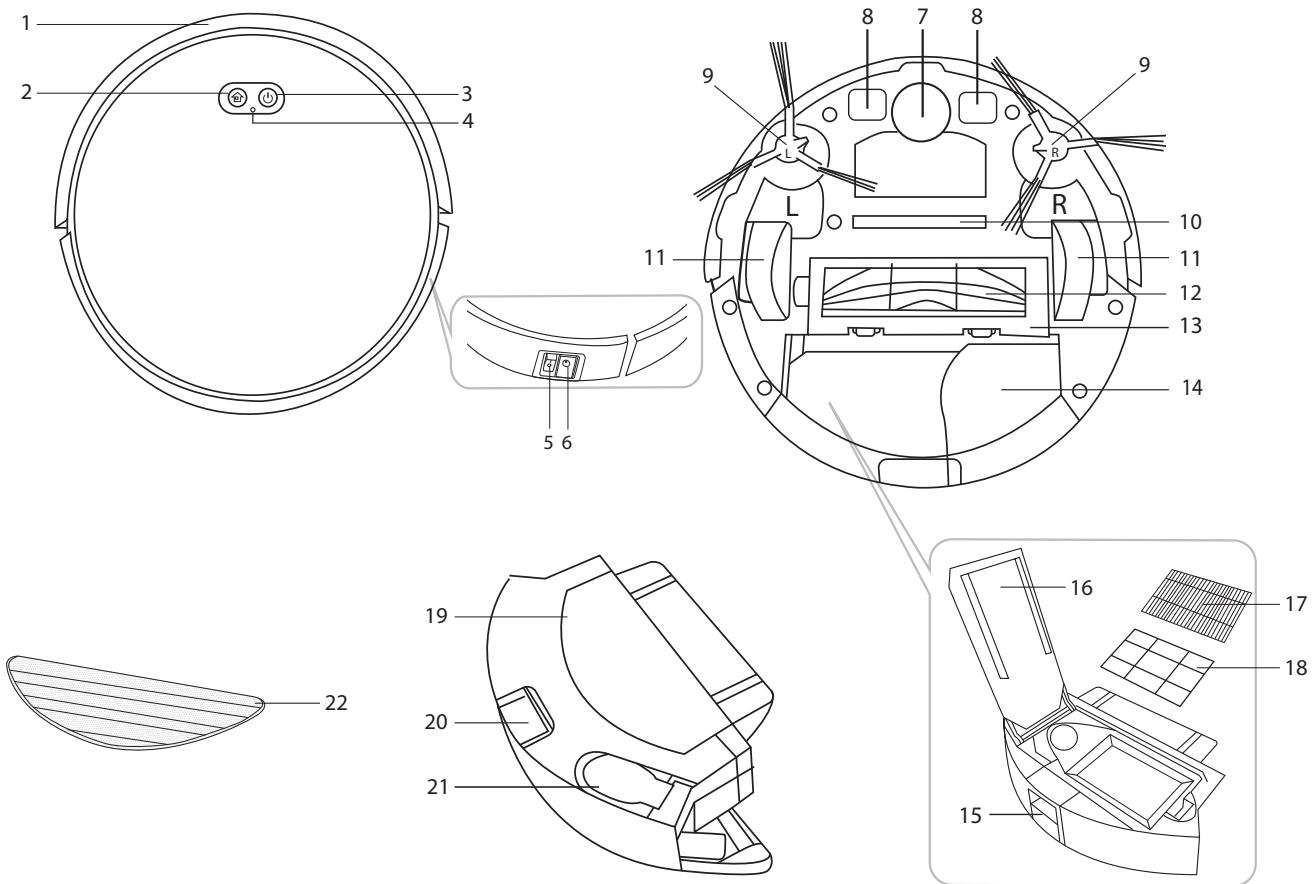
App Store является знаком обслуживания **Apple Inc.**, зарегистрированным в США и других странах.

Google Play является зарегистрированным товарным знаком компании **Google Inc.**

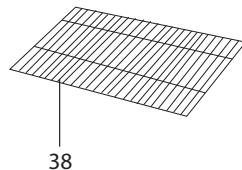
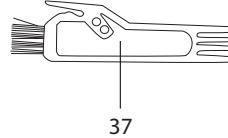
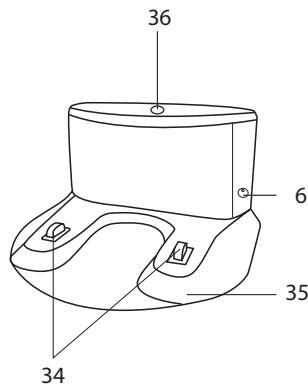
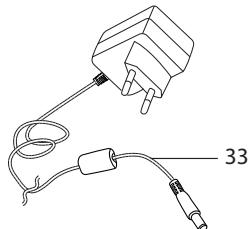
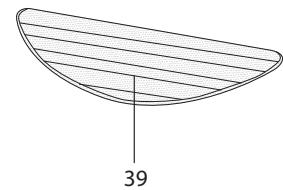
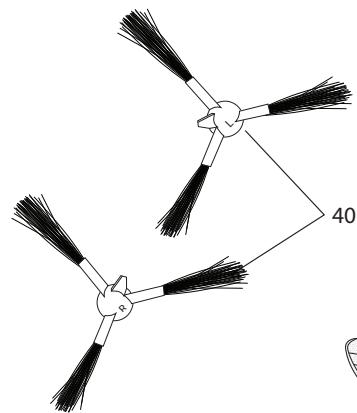
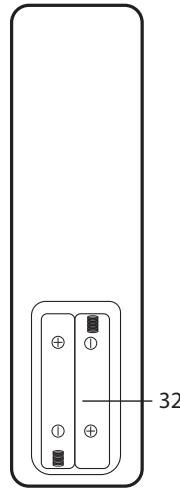
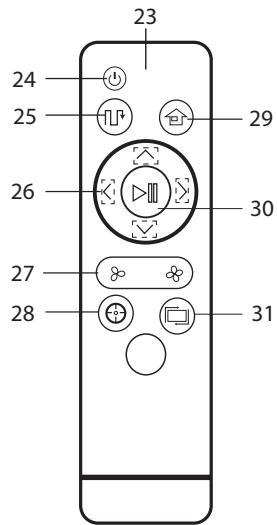
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	11
Технические характеристики	13
Комплектация	13
Устройство модели.....	13
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	13
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	14
Сборка	14
Зарядка аккумулятора	14
Дистанционное управление прибором через приложение REDMOND Robot	14
Использование	14
Выбор режима работы с помощью пульта ДУ	15
УФ-лампа	15
Функция планирования уборки.....	15
III. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ.....	16
IV. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	16
Хранение и транспортировка	16
V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	16
VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	17

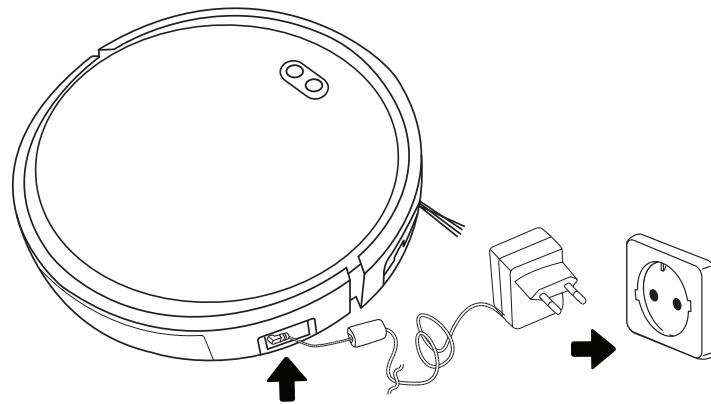
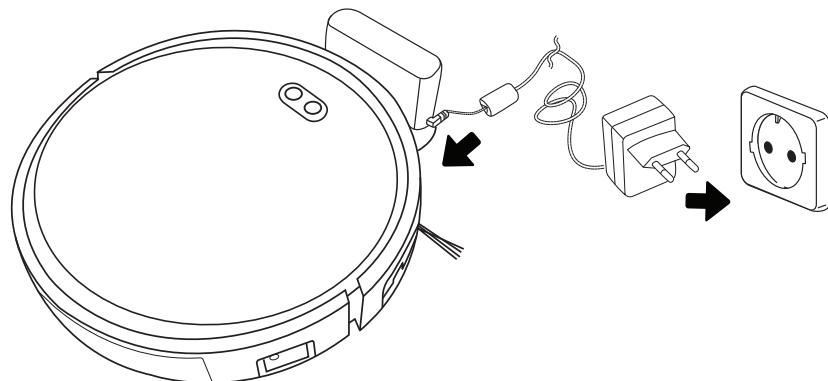
A1



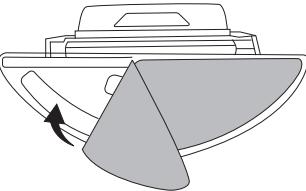
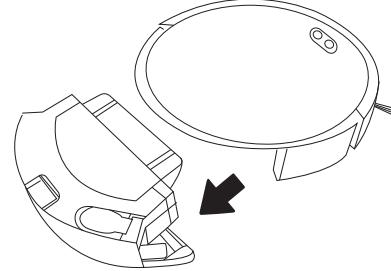
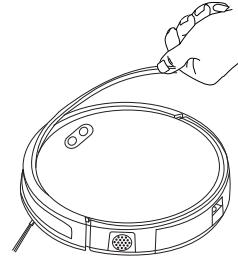
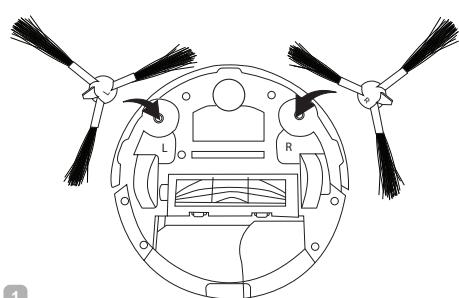
A1



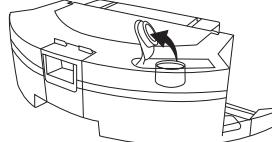
A2



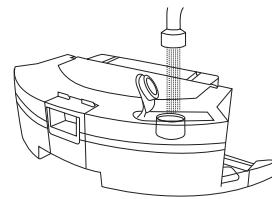
A3



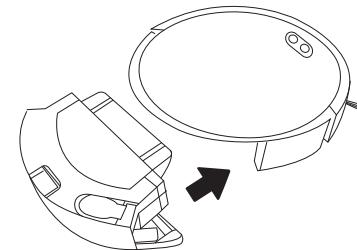
4



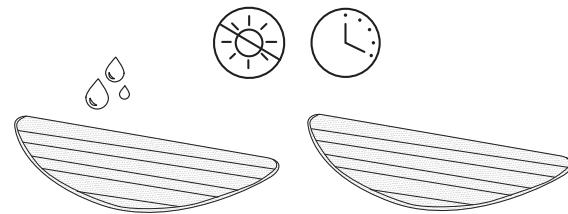
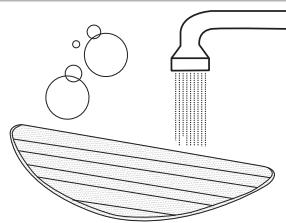
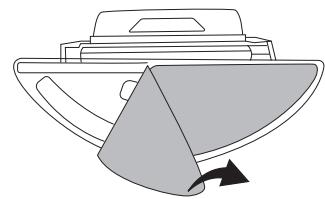
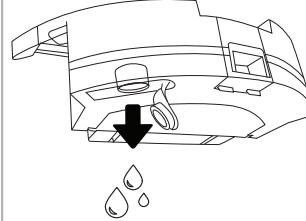
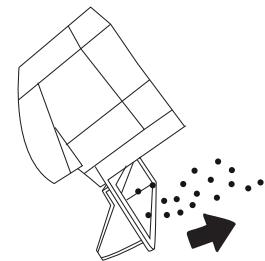
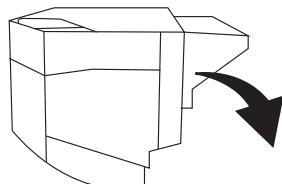
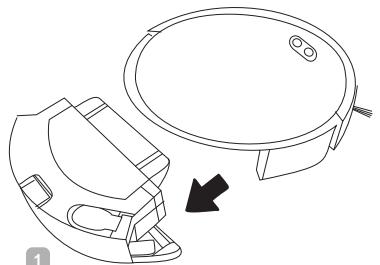
5



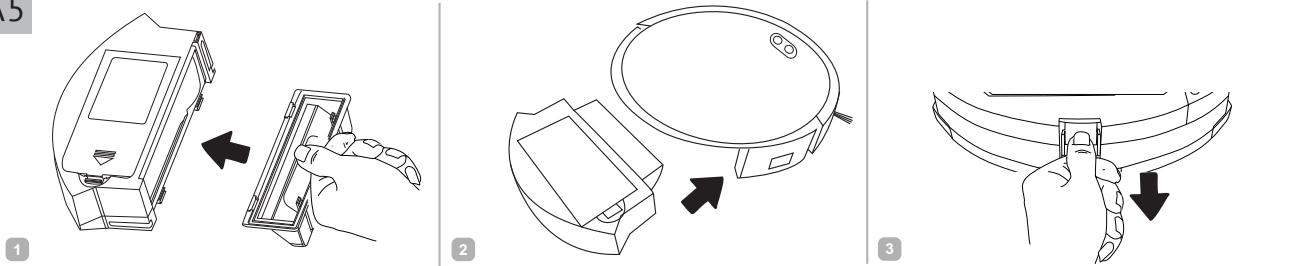
6



7



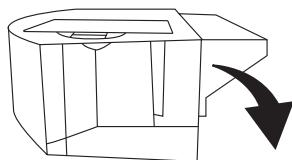
A5



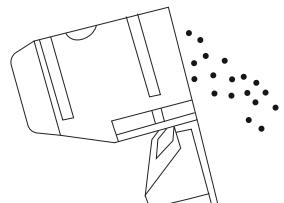
1

2

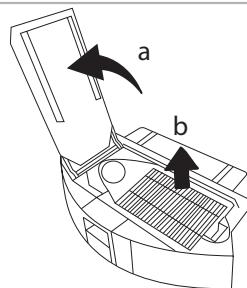
3



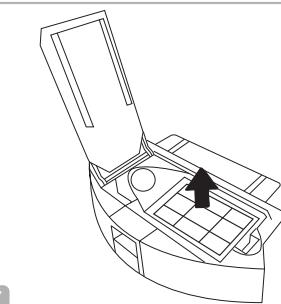
4



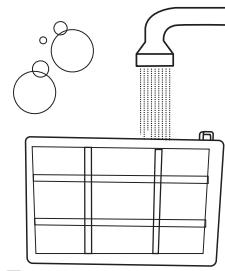
5



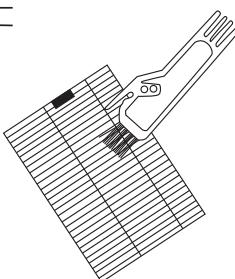
6



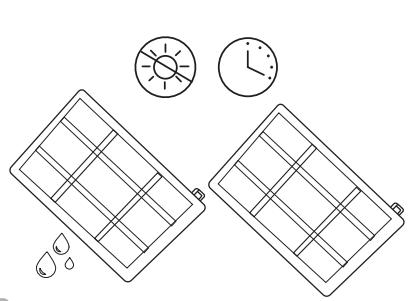
7



8

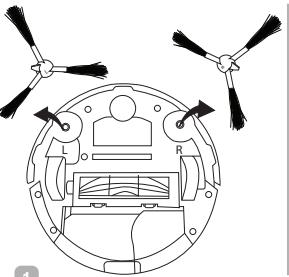


9

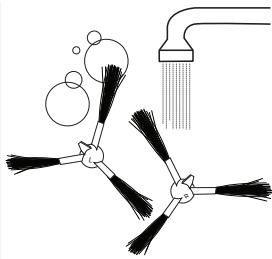


10

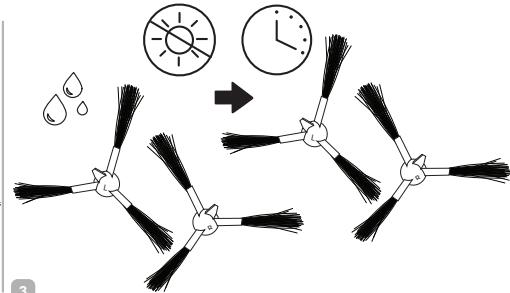
A6



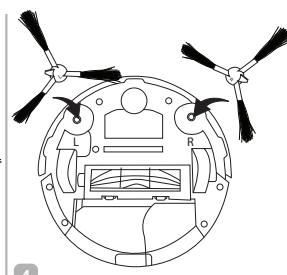
1



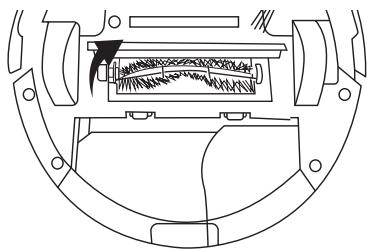
2



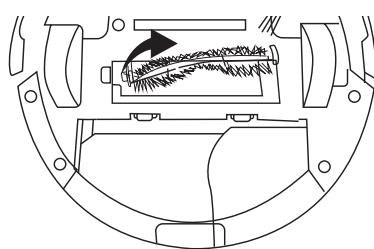
3



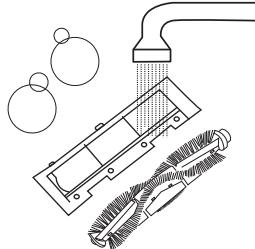
4



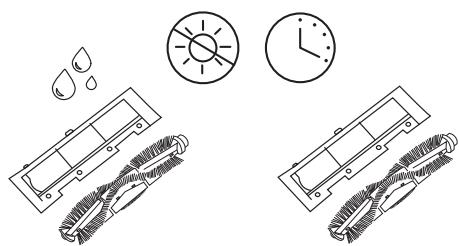
5



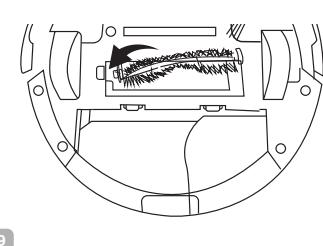
6



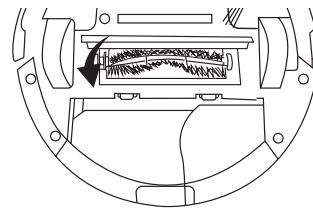
7



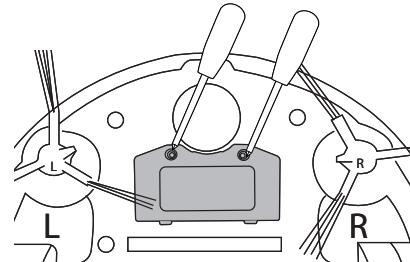
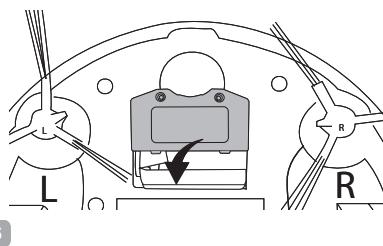
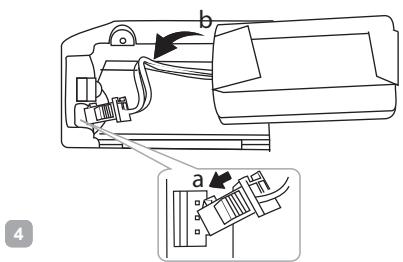
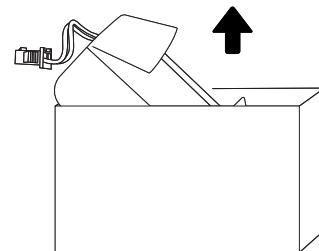
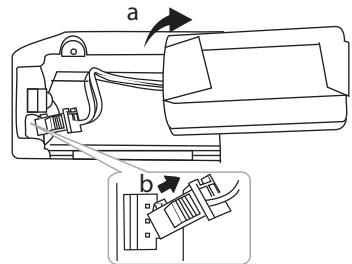
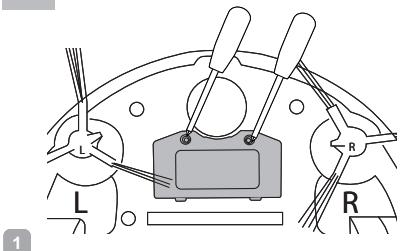
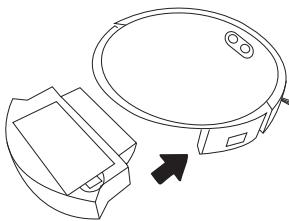
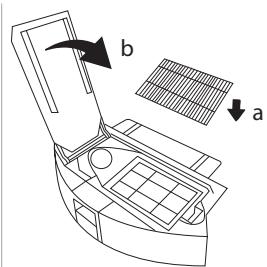
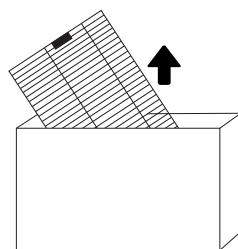
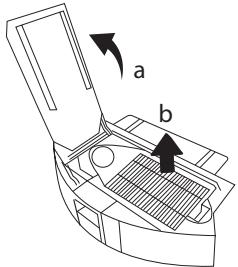
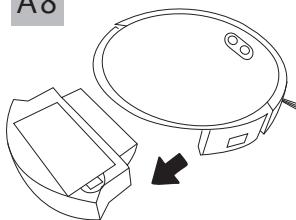
8



9



10

A7**A8**

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Пылесос-робот RV-R650S – это электронный прибор, предназначенный для уборки помещения с возможностью дистанционного управления через приложение REDMOND Robot.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Извлекайте адаптер сухими руками, удерживая его за корпус, а не за провод. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Переносите прибор, удерживая его двумя руками за корпус.

- Не устанавливайте на прибор посторонние предметы, не садитесь и не вставайте на прибор.

STOP *Берегите глаза от воздействия инфракрасного излучения. Не направляйте излучатель пульта дистанционного управления в сторону глаз.*

- Не допускайте попадания посторонних предметов в моторный отсек прибора. Не закрывайте отверстия на днище прибора. Их блокировка может привести к повреждению двигателя.
- Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:
 - В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.
 - На открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
 - Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворители и т.п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.
- Запрещено всасывать раскаленную или остывшую золу, угли, а также непогашенные окурки от сигарет, тлеющий или горящий мусор. Засорение может привести к возгоранию.
- Запрещено всасывать любые жидкости, а также убирать влажные поверхности – мокрые полы или ковры. Попадание влаги внутрь может привести к серьезной поломке пылесоса.
- Запрещено всасывать порошки для заправки картриджей (тонеров) копировальных аппаратов и принтеров, муку и другие мелкодисперсные сыпучие вещества, а также строительную пыль, частицы штукатурки, гипса, бетона или цемента. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.

- Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и т. п. Возможно повреждение пылесборника и фильтров.
- Запрещено использование прибора для очистки мебели. Использование на мягкой неровной поверхности или падение с предмета мебели могут привести к некорректной работе прибора или поломке. Не рекомендуется использование прибора на коврах с длинным ворсом (длиннее 1 см).
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RV-R650S
Тип прибора.....	пылесос-робот
Мощность.....	25 Вт
Тип аккумулятора.....	Li-ion
Напряжение аккумулятора.....	14,8 В
Емкость аккумулятора.....	2600 мА·ч
Входное напряжение сетевого адаптера.....	100 - 240 В~, 50/60 Гц, 0,4 А
Выходное напряжение сетевого адаптера.....	19 В
Выходное напряжение сетевого адаптера.....	600 мА
Защита от поражения электротоком	класс II
Мощность всасывания	1800 - 2500 Па / 22 Вт
Выпускной фильтр.....	HEPA
Емкость контейнера-пылесборника.....	0,45 л
Емкость комбинированного контейнера для влажной уборки.....	0,55 л + 0,3 л
Уровень шума.....	62 дБ
Время непрерывной работы	до 140 минут
Время полной зарядки	5,5 часа
Количество режимов уборки.....	5
Пульт ДУ	есть
Источник питания пульта ДУ.....	2 × LR03 (AAA)
Индикация.....	светодиодная, звуковая
Датчики определения ступеней/препятствий.....	18
Возвращение на зарядную станцию.....	автоматическое
Автоотключение.....	при отрыве от поверхности
Функция планирования уборки.....	есть
Возможность влажной уборки	есть
УФ-лампа	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	333 × 77 × 334 мм
Вес нетто.....	3,5 кг

Комплектация

Пылесос-робот.....	1 шт.
Зарядная станция	1 шт.
Сетевой адаптер.....	1 шт.
Пульт ДУ	1 шт.
Вращающаяся щетка	4 шт.
Контейнер-пылесборник	1 шт.
Контейнер для влажной уборки	1 шт.
Насадка для влажной уборки	2 шт.
Выпускной HEPA-фильтр	2 шт.
Щеточка для очистки	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема A1, стр. 3-4)

1. Передний бампер
2. Кнопка – возвращение на зарядную станцию
3. Кнопка – начало/окончание работы
4. Индикатор подключения
5. Переключатель питания 0/1
6. Гнездо для подключения сетевого адаптера
7. Переднее колесо
8. Контакты для установки на зарядную станцию
9. Вращающиеся щетки
10. УФ-лампа
11. Боковые колеса с механизмом автоотключения при отрыве от поверхности
12. Основная щетка
13. Фиксирующая крышка основной щетки
14. Пылесборник
15. Кнопка извлечения контейнера-пылесборника
16. Крышка отсека HEPA-фильтра и фильтра предварительной очистки
17. HEPA-фильтр
18. Фильтр предварительной очистки
19. Комбинированный контейнер для влажной уборки
20. Кнопка извлечения комбинированного контейнера
21. Отверстие для залива воды
22. Насадка для влажной уборки
23. Пульт дистанционного управления
24. Кнопка – начало/окончание работы
25. Кнопка – автоматический режим
26. Кнопки – выбор направления движения
27. Кнопки и – выбор мощности всасывания / уровня подачи воды
28. Кнопка – быстрая уборка фиксированной области
29. Кнопка – возвращение на зарядную станцию
30. Кнопка – начало/окончание уборки
31. Кнопка – режим уборки углов
32. Отсек для элементов питания
33. Сетевой адаптер
34. Контакты для зарядки пылесоса-робота
35. Зарядная станция
36. Индикатор зарядной станции
37. Щеточка для очистки
38. Сменный HEPA-фильтр
39. Сменная насадка для влажной уборки
40. Сменные вращающиеся щетки

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Корпус прибора и все съемные части протрите влажной тканью. Тщательно просушите все элементы прибора перед использованием.

Установите элементы питания (не входят в комплект) в пульт дистанционного управления, соблюдая полярность.

При установке элемента питания руки и устройство должны быть сухими.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Сборка

 Приступая к сборке прибора, убедитесь, что переключатель питания 0/1 находится в положении 0, а зарядная станция отключена от сети электропитания.

Соберите пылесборник, как показано на схеме A5, стр. 8 (п. 1), удалите защитную вставку между корпусом и передним бампером, как показано на схеме A3, стр. 6 (п. 2).

Порядок сборки и использования прибора с контейнером-пылесборником см. на схеме A5 (стр. 8).

 Установите щетки строго в соответствии с маркировкой, указанной на них: R – в отверстие R, L – в отверстие L.

Зарядка аккумулятора

Перед началом использования прибора следует полностью зарядить аккумулятор (см. схему A2, стр. 5).

- Подключите зарядную станцию прибора к электросети и установите ее вплотную к стене, загорится индикатор зарядной станции. Если установка непосредственно у стены невозможна, установите станцию на любую ровную поверхность. В радиусе двух метров от зарядной станции должны отсутствовать любые помехи, чтобы обеспечить беспрепятственное возвращение пылесоса-робота на станцию для подзарядки.
- Переведите переключатель питания 0/1 в положение I, все индикаторы несколько раз мигнут разными цветами, затем будет гореть только индикатор кнопки  зеленым цветом, прозвучат голосовые сообщения «Здравствуйте! Я готов к работе».
- Установите прибор на зарядную станцию так, чтобы контакты на нижней части корпуса прибора совпали с контактами на зарядной станции. Прозвучит голосовое сообщение «Начинаю заряжаться», индикатор кнопки  будет мигать желтым цветом. Время полной зарядки аккумулятора составляет 5,5 часов.
- Аккумулятор также можно зарядить, подключив сетевой адаптер напрямую к прибору. Прозвучит голосовое сообщение «Начинаю заряжаться», индикатор кнопки  будет мигать желтым цветом. Пылесос не будет реагировать на нажатие кнопки включения и команды с пульта ДУ, функция планирования уборки будет недоступна, пока сетевой адаптер подключен к прибору.

 Перед первым использованием рекомендуется заряжать аккумулятор в течение 12 часов для продления срока его службы.

- После того как прибор полностью зарядится, индикатор кнопки  будет гореть зеленым цветом постоянно.

 Максимальное время непрерывной работы прибора составляет 140 минут в зависимости от типа напольного покрытия и расположения мебели в зоне уборки.

 **ВНИМАНИЕ!** Для корректной работы зарядная станция должна быть подключена к электросети.

Когда уровень заряда аккумулятора опускается до критического уровня, прибор автоматически возвращается на зарядную станцию. Если по каким-то причинам прибор не смог вернуться на станцию для подзарядки и полностью разрядился, поместите его на станцию вручную так, чтобы контакты на приборе и зарядной станции совместились.

Перед длительным хранением рекомендуется полностью зарядить аккумулятор прибора и перевести переключатель питания 0/1 в положение 0.

Дистанционное управление прибором через приложение REDMOND Robot

Приложение REDMOND Robot позволяет вам управлять прибором дистанционно с помощью смартфона или планшета.

- Загрузите приложение REDMOND Robot из магазина приложений App Store или Google Play (в зависимости от операционной системы используемого устройства) на свой смартфон или планшет.
- Запустите приложение REDMOND Robot, создайте аккаунт и следуйте появляющимся подсказкам.
- Добавьте устройство в приложение, нажав на значок «+» и отсканировав QR-код:



- Во время подключения прозвучит голосовое сообщение «Соединение с сетью». Индикатор подключения будет гореть постоянно.
- В случае успешного соединения прозвучит голосовое сообщение «Соединение успешно». Индикатор подключения будет мигать.

 Для подключения к приложению прибор должен находиться в зоне действия сети Wi-Fi. Пылесос не должен находиться на зарядной станции, переключатель питания 0/1 должен быть в положении I.

Теперь вы можете управлять прибором дистанционно. Функционал приложения расширен, по сравнению с пультом ДУ.

Использование

- При необходимости используйте комбинированный контейнер для влажной уборки (см. схему A3, стр. 6). Перед первым использованием прополосните и отожмите насадку для влажной уборки – так она лучше впитает воду, которая будет подаваться из контейнера. Наполните контейнер через специальное отверстие, предварительно приподняв крышку. Закройте крышку отверстия и закрепите насадку для влажной

уборки с помощью липучек на поверхности комбинированного контейнера. Установите комбинированный контейнер в корпус пылесоса-робота.

STOP Не используйте комбинированный контейнер для влажной уборки без воды или без насадки для влажной уборки!

Наполните контейнер только водопроводной водой, не добавляйте в воду и не используйте химические моющие средства во избежание засорения дозаторов. Не используйте контейнер и насадку для влажной уборки на ковровых покрытиях – они будут мешать движению пылесоса.

⚠ Всегда выливайте воду из комбинированного контейнера для влажной уборки после его использования избежание протечек.

- Нажмите кнопку  на корпусе прибора либо кнопку  на пульте ДУ. Прибор подаст голосовое сообщение «Начинаю уборку» (или «Начинаю влажную уборку», если установлен комбинированный контейнер для влажной уборки) и начнет работу в автоматическом режиме. Кнопка  будет гореть зеленым цветом постоянно.
- При необходимости измените режим работы (см. раздел «Выбор режима работы»).
- С помощью кнопок  и  установите одну из мощностей всасывания: минимальную – прозвучит голосовое сообщение «Выбран тихий режим уборки», стандартную – прозвучит голосовое сообщение «Выбран стандартный режим уборки» или максимальную – прозвучит голосовое сообщение «Выбрана максимальная мощность». Если установлен комбинированный контейнер для влажной уборки, с помощью кнопок  и  установите интенсивность подачи воды: минимальную – прозвучит голосовое сообщение «Минимальная подача воды», стандартную – прозвучит голосовое сообщение «Стандартная подача воды» или максимальную – прозвучит голосовое сообщение «Максимальная подача воды».
- Для перехода в режим ожидания нажмите кнопку  на приборе либо кнопку  на пульте ДУ, прибор подаст голосовое сообщение «Уборка приостановлена», кнопка  будет гореть зеленым цветом. В режиме ожидания уборка не происходит.
- При бездействии в течение длительного времени прибор автоматически переходит в спящий режим, индикатор кнопки  гаснет. В спящем режиме прибор не будет реагировать на команды с пульта ДУ, кроме кнопки  . Для выхода из спящего режима нажмите кнопку  на пульте ДУ либо кнопку  на приборе, прозвучит звуковой сигнал, кнопка  снова будет гореть зеленым цветом.
- По окончании работы прозвучит голосовое сообщение «Уборка завершена», прибор вернется на зарядную станцию. Вы также можете нажать кнопку  на пульте ДУ либо кнопку  на корпусе прибора, чтобы вернуть прибор на зарядную станцию принудительно. В этом случае прозвучит голосовое сообщение «Возвращаюсь на базу», индикатор кнопки  будет гореть желтым цветом.

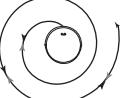
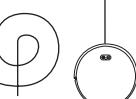
i Если во время запуска прибора зарядная станция была отключена, по окончании работы прозвучит голосовое сообщение «Уборка завершена, возвращаюсь на исходную позицию», прибор вернется в зону начала уборки.

Если по какой-либо причине возвращение прибора на базу будет прервано, прозвучит голосовое сообщение «Возвращение прервано».

Выбор режима работы с помощью пульта ДУ

Вы можете выбирать режимы работы с помощью соответствующих кнопок на пульте ДУ в режиме ожидания, либо непосредственно во время работы прибора:

- кнопка  – автоматический режим;
- кнопка  – уборка фиксированной области;
- кнопка  – режим уборки углов

	Уборка фиксированной области	Прибор движется по спирали, постепенно расширяя траекторию, затем – в обратном направлении, уменьшая траекторию. Для уборки особенно пыльного места
	Автоматический режим	Прибор последовательно очистит всю площадь, выстраивая маршрут в соответствии с особенностями помещения Нажмите кнопку включения на корпусе прибора для быстрого запуска работы в автоматическом режиме
	Режим уборки углов	Прибор движется вдоль стен и препятствий, очищая помещение по периметру

Для ручного управления прибором в режиме ожидания или во время работы в одном из автоматических режимов нажмайте и удерживайте кнопки выбора направления движения:

 – движение прямо. Прибор будет двигаться прямо, пока вы удерживаете кнопку;

 – поворот налево. Прибор будет двигаться влево вокруг своей оси, пока вы удерживаете кнопку;

 – поворот направо. Прибор будет двигаться вправо вокруг своей оси, пока вы удерживаете кнопку;

 – движение назад. Прибор будет двигаться назад, пока вы удерживаете кнопку.

УФ-лампа

Пылесос-робот RV-R650S оснащен ультрафиолетовой лампой, уничтожающей болезнетворные микробы и бактерии. Лампа автоматически включается во время уборки и выключается по ее окончанию либо при отрыве прибора от поверхности.

⚠ Берегите глаза от воздействия ультрафиолетового излучения. Не подвергайте воздействию ультрафиолета людей и животных!

Функция планирования уборки

Доступна в приложении REDMOND Robot.

 **ВНИМАНИЕ!** Для работы функции необходимо, чтобы переключатель питания находился в положении I.

III. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

(приобретаются отдельно)

Приобрести дополнительные аксессуары к пылесосу REDMOND RV-R650S и узнать о новинках продукции REDMOND можно на сайте www.redmond.company либо в магазинах официальных дилеров.

RAV-R670S – комплект сменных аксессуаров

Комплект включает в себя 4 боковых щетки, 2 HEPA-фильтра, 2 тряпки для влажной уборки и основную щетку.

IV. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

 Для обеспечения максимальной эффективности работы рекомендуется проводить полную очистку прибора раз в две недели. Пылесборник очищайте после каждого использования. Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен. Протирайте корпус прибора и зарядную станцию влажной мягкой тканью. НЕ МОЧИТЕ!

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать корпус прибора под струю воды или погружать в воду.

Не используйте при очистке прибора абразивные и химически агрессивные средства, губки с жестким покрытием.

Порядок очистки насадки для влажной уборки и контейнера см. на схеме A4 (стр. 7).

Щетки прибора и насадка для влажной уборки могут быть очищены в проточной воде. При необходимости используйте мягкое моющее средство. Тщательно просушите перед использованием!

Порядок очистки пылесборника и HEPA-фильтра см. на схеме A5 (стр. 8).

 **Не промывайте пылесборник и контейнер для влажной уборки – это может вывести их из строя.**

Порядок очистки щеток см. на схеме A6 (стр. 9). Тщательно просушите перед использованием!

 Периодически проверяйте движущиеся части прибора на наличие загрязнения, блокировка налипшим мусором может привести к их поломке!

Порядок замены аккумулятора см. на схеме A7 (стр. 10).

Аккумулятор требует замены после окончания срока эффективной службы.

На сайте www.redmond.company или в магазинах официальных дилеров для данной модели пылесоса вы можете приобрести сменный аккумулятор REB-R650S.

 Аккумулятор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

Порядок замены выпускного HEPA-фильтра см. на схеме A8 (стр. 10).

 **Не промывайте выпускной HEPA-фильтр – это может вывести его из строя.**

Ресурс работы HEPA-фильтра составляет не более 12 месяцев.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор был выключен (переключатель питания был переведен в положение 0)	Переведите переключатель питания 0/1 в положение I
Уборка в установленное время не происходит	Аккумулятор прибора разряжен	Полностью зарядите аккумулятор (см. раздел «Зарядка аккумулятора»)
Прибор подает голосовое сообщение «батарея почти разряжена, зарядите меня», «батарея разряжена, зарядите меня» или «Слишком низкий заряд батареи, выключается»	Отсутствует напряжение в электросети или розетка неисправна	Проверьте наличие напряжения в электросети или подключите прибор к исправной розетке
Аккумулятор прибора не заряжается	Сетевой адаптер прибора не подключен к электросети	Проверьте правильность подключения сетевого адаптера
	Прибор установлен на зарядную станцию некорректно	Установите прибор на зарядную станцию так, чтобы контакты на нижней части корпуса прибора совпадали с контактами на зарядной станции
Аккумулятор слишком быстро разряжается	Засорены фильтры, основная щетка или врачающиеся щетки	Удалите засоры, проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
Прибор подает голосовое сообщение «Пылесборник не установлен» или «Бак для влажной уборки не установлен»	Пылесборник или контейнер для влажной уборки не установлены в корпус прибора или установлены неправильно	Убедитесь в правильности установки пылесборника или контейнера для влажной уборки
Прибор подает голосовое сообщение «Требуется проверка мотора»	Пылесборник переполнен	Проведите очистку пылесборника и фильтров
Прибор подает голосовое сообщение «Требуется проверка датчика высоты»	Датчики прибора загрязнены	Протрите дно прибора влажной мягкой тканью

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор подает голосовое сообщение «Не вижу пол, уборка остановлена»	Произошел отрыв колес от поверхности	Установите прибор на ровную поверхность и включите повторно
Прибор подает голосовое сообщение «Требуется очистка основной щетки»	Щетки загрязнены налипшим мусором	Проверьте щетки, удалите налипший мусор (см. раздел «Уход за прибором»)
Прибор подает голосовое сообщение «Требуется очистка боковой щетки» или «Требуется проверка щеток»		
Прибор подает голосовое сообщение «Я застрял, помогите» или «Требуется проверка датчиков бампера»	Ошибка переднего бампера, движение прибора заблокировано	Не преграждайте прибору путь, не используйте прибор в слишком тесном пространстве
Прибор подает голосовое сообщение «Застряло правое колесо, помогите» или «Застряло левое колесо, помогите»	Вращение колес затруднено, прибор застрял	Проверьте колеса прибора, не давите на прибор, не кладите что-либо на прибор
Прибор подает голосовое сообщение «Неверная команда»	Прибор находится на зарядной станции во время запуска режима уборки фиксированной области или уборки углов	Уберите прибор с зарядной станции. Вы можете выбирать режимы работы с помощью соответствующих кнопок на пульте ДУ в режиме ожидания либо непосредственно во время работы прибора
Прибор подает голосовое сообщение «Связь с сетью потеряна», «Не удалось установить соединение с сетью» или «Связь с сетью потеряна»	Отсутствует подключение по сети Wi-Fi	Проверьте корректность работы сети Wi-Fi
Прибор подает голосовое сообщение «Обновление не удалось»		
Попытка синхронизации с мобильным устройством не удалась	Отключен интернет на мобильном устройстве	Включите интернет на мобильном устройстве
	Прибор был выключен (переключатель питания был переведен в положение 0)	Переведите переключатель питания 0/1 в положение 1
Прибор издает сильный шум	Пылесборник переполнен	Проведите очистку пылесборника
	ИК-сигнал от пульта ДУ не доходит до пылесоса	Слишком большое расстояние между пультом ДУ и прибором Сократите расстояние между пультом ДУ и прибором
Прибор работает, но не реагирует на команды с пульта ДУ	ИК-приемник прибора повернут в другую сторону либо на пути сигнала встречаются препятствия	Измените направление сигнала
	Емкость элементов питания пульта ДУ иссякла	Замените элементы питания (см. раздел «Перед началом использования»)
Прибор не приступает к уборке или двигается некорректно	Пылесос выполняет уборку слишком темного покрытия	Остановите пылесос и переместите его на более светлый участок пола
	Пылесос выполняет уборку покрытия, которое сильно отражает свет	Закройте шторы, чтобы препятствовать попаданию яркого солнечного света в помещение. Производите уборку при менее ярком освещении



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, аккумуляторные источники питания и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г... 0 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Производителем установлен срок службы прибора – 3 года со дня его приобретения. Срок действителен при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применяемыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. П्रоявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

 Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережете як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрія користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою пристрій для застосування в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрію до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення адаптера приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Дозволяється використовувати прилад тільки з адаптером, що входить до комплекту поставки.
- Використовуйте прилад тільки за призначенням. Використання приладу з метою, відмінною від зазначеної в цьому керівництві, є порушенням правил експлуатації.
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Не протягуйте шнур електроживлення поблизу джерел тепла, газових і електричних плит. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручував-

ся й не перегинався, не стикається з гострими предметами, кутами і краями меблів.

 **ПОМНЕТЕ:** випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до поразки електроstromом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

- Перед чищенням приладу переконаетесь, що він відключений від електромережі. Тримайте адаптер сухими руками, утримуючи його за корпус, а не за провід. Строго додержуйтеся інструкцій по очищенню приладу.

 **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Переносіть прилад, утримуючи його двома руками за корпус.
- Не встановлюйте на прилад сторонні предмети, не сідайте і не ставайте на прилад.

 **Бережіть очі від впливу інфрачервоного випромінювання. Не спрямовуйте випромінювач пульта дистанційного керування на око.**

- Не допускайте потрапляння сторонніх предметів до моторного відсіку приладу. Не закривайте отвори на дні приладу. Їх блокування може привести до пошкодження двигуна.
- Заборонено експлуатацію приладу в таких випадках:
 - У приміщеннях із підвищеною вологістю. Існує небезпека короткого замикання, виходу з ладу двигуна.
 - На відкритому повітрі: потрапляння волого або сторонніх предметів всередину корпусу пристрію може привести до його серйозних пошкоджень.

- Поблизу токсичних і легкозаймистих речовин, у приміщеннях із високою концентрацією пари горючих речовин (фарби, розчинника тощо) або горючого пилу. Існує небезпека вибуху або пожежі.
- Заборонено прибирати розжарену або захололу золу, вугілля, а також непогашені недопалки від сигарет, сміття, що тліє або горить. Засмічення може привести до спалаху.
- Заборонено прибирати вологі поверхні – мокрі підлоги або килими. Потрапляння вологи всередину може привести до суттєвого пошкодження пилососа.
- Заборонено прибирати порошки для заправки картриджів (тонерів) копіювальних апаратів і принтерів, борошно та інші сипкі дрібнодисперсні речовини, а також будівельний пил, частинки штукатурки, гіпсу, бетону чи цементу. Існує небезпека засмічення фільтрів або пошкодження двигуна.
- Заборонено прибирати за допомогою приладу гострі предмети: цвяхи, бите скло і т.п. Можливе пошкодження мішка і фільтрів.
- Заборонено використання приладу для очищення меблів. Використання на м'якій нерівній поверхні або падіння з меблів можуть привести до некоректної роботи приладу або поломки. Не рекомендується використання приладу на килимах з довгим ворсом (довше 1 см).
- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або недолік досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.
- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконувати авторизований сервіс-центр. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.



УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких неправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	RV-R650S
Тип пристроя.....	пилосос-робот
Потужність.....	25 Вт
Тип акумулятора.....	Li-ion
Напруга акумулятора.....	14,8 В
Емність акумулятора.....	2600 мА·ч
Вхідна напруга мережевого адаптера.....	100–240 В, 0,4 А
Вихідна напруга мережевого адаптера.....	19 В, 600 мА
Захист від ураження електрострумом.....	клас II
Потужність всмоктування.....	1800–2500 Па / 22 Вт
Клас випускного фільтра.....	HEPA
Емність пилозбирника	0,45 л
Емність комбінованого контейнера для вологого прибирання.....	0,55 л + 0,3 л
Рівень шуму	62 дБ
Час безперервної роботи	до 140 хвилин
Час повної зарядки	5,5 годин
Кількість режимів роботи	5
Пульт ДК	є
Джерело живлення пульта ДК	2 × LR03 (AAA)
Індикація.....	світлодіодна, звукова
Датчики визначення ступенів/перешкод.....	18
Повернення на зарядну станцію	автоматичне
Автовідключення	при відриві від поверхні
Функція планування прибирання	є
Можливість вологого прибирання	є
УФ-лампа	є
Габаритні розміри (Ш × В × Г)	333 × 77 × 334 мм
Вага нетто.....	3,5 кг

Комплектація

Пилосос-робот	1 шт.
Зарядна станція	1 шт.
Мережевий адаптер	1 шт.
Пульт ДК	1 шт.
Обертається щітка	4 шт.
Контейнера-пилозбирник	1 шт.
Контейнер для вологого прибирання	1 шт.
Насадка для вологого прибирання	2 шт.
Випускний HEPA-фільтр	2 шт.
Щітка для очищення	1 шт.
Інструкція з експлуатації	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик пристроя під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.

Будова моделі (схема A1, стор. 3–4)

- Передній бампер
- Кнопка – повернення на зарядну станцію
- Кнопка – початок/закінчення роботи
- Індикатор підключення
- Перемикач живлення 0/1
- Гніздо для підключення мережевого адаптера на зарядній станції і пристроя
- Переднє колесо
- Контакти для встановлення на зарядну станцію
- Щітки, що обертаються
- УФ-лампа
- Бокові колеса з механізмом автоматичного вимкнення при відриві від поверхні
- Основна щітка
- Фіксуюча кришка основної щітки
- Пилозбирник
- Кнопка вилучення контейнера-пилозбирника
- Кришка відсіку HEPA-фільтра і фільтра попереднього очищення
- HEPA-фільтр
- Фільтр попереднього очищення
- Комбінований контейнер для вологого прибирання
- Індикатор зарядної станції
- Щітка для очищення
- Змінний HEPA-фільтр
- Змінна насадка для вологого прибирання
- Змінні обертові щітки
- Кнопка вилучення комбінованого контейнера
- Отвір для заливання води
- Насадка для вологого прибирання
- Пульт дистанційного керування
- Кнопка – початок/закінчення роботи
- Кнопка – автоматичний режим
- Кнопки – вибір напрямку руху
- Кнопка – вибір потужності всмоктування / рівня подачі води
- Кнопка – швидке прибирання фіксованої області
- Кнопка – повернення на зарядну станцію
- Кнопка – початок/закінчення прибирання
- Кнопка – режим прибирання кутів
- Відсік для елемента живлення
- Мережевий адаптер
- Контакти для зарядки пилососа-робота
- Зарядна станція
- Індикатор зарядної станції
- Щітка для очищення
- Змінний HEPA-фільтр
- Змінна насадка для вологого прибирання
- Змінні обертові щітки

I. ПЕРЕД ПОЧАТОКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-показчики (за наявності) і таблицю з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати пристрій за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Корпус пристроя і різномін деталі протріть вологою тканиною. Ретельно просушіть усі елементи пристроя перед увімкненням в електромережу.

Встановіть елементи живлення (не входять до комплекту) у пульт дистанційного керування, дотримуючись полярності.

 Під час встановлення елементів живлення руки та пристрій мають бути сухими.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Збірка

 Приступаючи до складання приладу, переконайтесь, що перемикач живлення 0/I знаходитьться в положенні 0, а зарядна станція відключена від мережі електроживлення.

Зберірте мішок, як показано на схемі A5, стор. 8 (п.1), видаліть захисну вставку між корпусом і переднім бампером, як показано на схемі A3, стор. 6 (п. 2).

Порядок збірки і використання приладу з контейнером пилозбирником див. на схемі A5 (стор. 8).

 Встановлюйте щітки строго відповідно до маркування, зазначеного на них: R – в отвір R, L – в отвір L.

Зарядження акумулятора

Перед початком використання приладу варто повністю зарядити акумуляторну батарею (див. схему A2, стор. 5).

- Підключіть зарядну станцію приладу до електромережі і встановіть її впритул до стіни, загориться індикатор зарядної станції. Якщо установка безпосередньо біля стіни неможлива, встановіть станцію на будь-яку рівну поверхню. В радіусі двох метрів від зарядної станції повинні бути відсутніми будь-які перешкоди, щоб забезпечити безперешкодне повернення пилососа-робота на станцію для підзарядки.
- Переведіть перемикач живлення 0/I в положення I, всі індикатори кілька разів засвітяться різними кольорами, потім буде горіти тільки індикатор кнопки  зеленим кольором, прозвучить голосові повідомлення «Здравствуйте! Я готов к работе».
- Встановіть прилад на зарядну станцію так, щоб контакти на нижній частині корпусу приладу збіглися з контактами на зарядній станції. Прозвучить голосове повідомлення «Начинаю заряжаться», індикатор кнопки  буде блімати жовтим кольором. Час повної зарядки акумулятора складає 5,5 годин.
- Акумулятор також можна зарядити, підключивши мережевий адаптер безпосередньо до приладу. Прозвучить голосове повідомлення «Начинаю заряжаться», індикатор кнопки  буде блімати жовтим кольором. Пилосос не буде реагувати на натискання кнопки включення і команди з пульта ДУ, функція планування прибирання буде недоступний, поки мережевий адаптер підключений до приладу.

 Перед першим використанням рекомендуються заряджати акумулятор протягом 12 годин для продовження терміну його служби.

- Після того як прилад повністю зарядиться, індикатор кнопки  буде горіти зеленим кольором постійно.



Максимальний час безперервної роботи приладу складає 140 хвилин в залежності від типу підлогового покриття і розташування меблів в зоні збирання.



УВАГА! Для коректної з'єзди з приладом зарядна станція повинна бути підключена до електромережі.

Коли заряд акумулятора опускається до критичного рівня, прилад автоматично повертається на зарядну станцію. Якщо з якихось причин прилад не зміг повернутися на станцію для підзарядки і повністю розрядився, помістіть його на станцію вручну так, щоб контакти на приладі і зарядній станції поєдналися.

Перед тривалим зберіганням рекомендуються повністю зарядити акумулятор приладу і перевести перемикач живлення 0/I в положення 0.

Дистанційне управління приладом через додаток REDMOND Robot

Додаток REDMOND Robot дозволяє вам управляти приладом дистанційно за допомогою смартфона або планшета.

- Завантажте додаток REDMOND Robot з магазину додатків App Store або Google Play (в залежності від операційної системи пристрію, що вирористовується) на свій смартфон або планшет.



Мінімальна підтримувана версія операційної системи уточнюйте на офіційному сайті компанії www.redmond.company або в описі до додатку в магазинах App Store і Google Play.

- Запустіть додаток REDMOND Robot, створіть акаунт і дотримуйтесь підказок, що з'являються на екрані.
- Додайте пристрій в додаток, натиснувши на позначку «+» і відсканувавши QR-код:



- Під час підключення прозвучить голосове повідомлення «Соединение с сетью». Індикатор підключення буде горіти постійно.

- У разі успішного з'єднання прозвучить голосове повідомлення «Соединение с сетью». Індикатор підключення буде блімати.



Для підключення до додатка прилад повинен знаходитися в зоні дії мережі Wi-Fi. Пилосос не повинен перебувати на зарядній станції, перемикач живлення 0/I повинен бути в положенні I.

Тепер ви можете управляти приладом дистанційно. Функціонал додатку розширено, порівняно з пультом дистанційного керування (ДК).

Експлуатація

- При необхідності використовуйте комбінований контейнер для вологого прибирання (см. схему A3, стор. 6). Перед першим використанням прополосіть і відіжміть насад-

ку для вологого прибирання – так вона краще вбере воду, яка буде подаватися з контейнера для вологого прибирання. Наповніть контейнер через спеціальний отвір, попередньо піднявши кришку. Закрійте кришку отвору і закріпіть насадку для вологого прибирання за допомогою липучок на поверхні контейнера. Встановіть комбінований контейнер в корпус пилососа-робота.

STOP Не використовуйте комбінований контейнер для вологого прибирання без води або без насадки для вологого прибирання!

Наповнюйте контейнер тільки водопровідною водою, не додають у воду і не використовуйте хімічні миючі засоби, щоб уникнути засмічення дозаторів. Не використовуйте контейнер і насадку для вологого прибирання на килимових покриттях – вони будуть заважати руху пилососа.

⚠ Завжди вилівайте воду з комбінованого контейнера для вологого прибирання після його використання з метою уникнення протікання.

2. Натисніть кнопку  на корпусі приладу або кнопку  на пульті ДК. Прилад подасть голосове повідомлення «Начинаю уборку» (або «Начинаю влажну уборку», якщо встановлений комбінований контейнер для вологого прибирання) і почне роботу в автоматичному режимі. Кнопка  горітиме зеленим кольором постійно.
3. При необхідності змініть режим роботи (див. розділ «Обирання режиму роботи»).
4. За допомогою кнопок  і  встановіть одну з потужностей всмоктування: мінімальну – прозвучить голосове повідомлення «Выбран тихий режим уборки»; стандартну – прозвучить голосове повідомлення «Выбран стандартный режим уборки»; максимальну – прозвучить голосове повідомлення «Выбрана максимальная мощность». Якщо встановлений комбінований контейнер для вологого прибирання, за допомогою кнопок  і  встановіть інтенсивність подачі води: мінімальну – прозвучить голосове повідомлення «Минимальная подача воды»; стандартну – прозвучить голосове повідомлення «Стандартная подача воды»; максимальну – прозвучить голосове повідомлення «Максимальная подача воды».
5. Для переходу в режим очікування натисніть кнопку  на приладі або кнопку  на пульті ДК, прилад подасть голосове повідомлення «Уборка приостановлена», кнопка  буде горіти зеленим кольором. У режимі очікування прибирання не відбувається.
6. При бездіяльності протягом тривалого часу прилад автоматично переходить в сплячий режим, індикатор кнопки  гасне. У сплячому режимі прилад не реагуватиме на команди з пульта ДК, крім кнопки  . Для виходу із сплячого режиму, натисніть кнопку  на пульті ДК або кнопку  на приладі, пролунає звуковий сигнал, кнопка включчения знову буде горіти зеленим кольором.
7. Після закінчення роботи прозвучить голосове повідомлення «Уборка завершена», прилад повернеться на зарядну станцію. Ви також можете натиснути кнопку  на пульті ДК або кнопку  на корпусі приладу, щоб повернути прилад на зарядну станцію примусово. В цьому випадку прозвучить голосове повідомлення «Возвращаюсь на базу», індикатор кнопки  горітиме жовтим кольором.

i Якщо під час запуску приладу зарядна станція була відключена, після закінчення роботи прозвучить голосове повідомлення «Уборка завершена, возвращаюсь на исходную позицию» прилад повернеться в зону початку прибирання.

Якщо з якої-небудь причини повернення приладу на базу буде перервано, прозвучить голосове повідомлення «Возвращение прервано».

Вибір режиму роботи за допомогою пульта ДК

Ви можете вибирати режими роботи з допомогою відповідних кнопок на пульті ДК в режимі очікування, або безпосередньо під час роботи приладу:

- кнопка  – автоматичний режим;
- кнопка  – прибирання фіксованої області;
- кнопка  – режим прибирання кутів;

	Прибирання фіксованої області		
	Автоматичний режим	Прилад поступово очистить всю площину, вибудовуючи маршрут відповідно до особливостей приміщення	Натисніть кнопку включення на корпусі приладу для швидкого запуску роботи в автоматичному режимі
	Режим прибирання кутів	Прилад рухається уздовж стін і перегородок, очищуючи приміщення по периметру	

Для ручного керування приладом в режимі очікування або під час роботи в одному з автоматичних режимів натискайте і утримуйте кнопки вибору напрямку руху:

 – рух прямо. Прилад буде рухатися прямо, поки ви утримуєте кнопку;

 – поворот наліво. Прилад буде рухатися ліворуч навколо своєї осі, поки ви утримуєте кнопку;

 – поворот направо. Прилад буде рухатися праворуч навколо своєї осі, поки ви утримуєте кнопку;

 – рух назад. Прилад буде рухатися назад, поки ви утримуєте кнопку.

УФ-лампа

Пилосос-робот RV-R650S оснащений ультрафіолетовою лампою, яка знищує хвороботворні мікрої бактерії. Лампа автоматично включиться під час прибирання і вимкнеться по його закінченню або при відриві приладу від поверхні.

⚠ Бережіть очі від впливу ультрафіолетового випромінювання. Не піддавайте впливу ультрафіолету людей і тварин!

Функція планування прибирання

Функція доступна в додатку REDMOND Robot.



УВАГА! Для роботи функції необхідно, щоб перемикач живлення 0/1 перебувала у положенні I.

III. ДОДАТКОВІ АКСЕСУАРИ

(купуються окремо)

Придбати додаткові аксесуари до пилососу REDMOND RV-R650S і дізнатися про новинки продукції REDMOND можна на сайті www.redmond.company або в магазинах офіційних дилерів.

RAV-R670S - комплект змінних аксесуарів

Комплект включає в себе 4 бічних щітки, 2 НЕРА-фільтра, 2 ганчірки для вологого прибирання і основну щітку.

IV. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Для забезпечення максимальної ефективності роботи рекомендується проводити повне очищення приладу раз на два тижні. Пилозбирник очищайте після кожного використання.

Перш ніж розпочати очищення приладу, переконайтесь, що він відключений. Протирайте корпус приладу і зарядну станцію вологовою м'якою тканиною. НЕ МОЧИТЬ!

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ поміщати корпус приладу під струмінь води або занурювати у воду.

Не використовуйте приладу образивні і хімічно агресивні засоби, губки з твердим покриттям.

Порядок очищення насадки для вологого прибирання і контейнера дів. на схемі A4 (стр. 7). Щітки приладу і насадка для вологого прибирання можуть бути очищені у проточній воді. При необхідності використовуйте м'який миючий засіб. Ретельно просушіть перед використанням!

Порядок очищення пилозбирника і НЕРА-фільтра дів. на схемі A5 (стр. 8).

Не промивайте пилозбирник і контейнер для вологого прибирання – це може вивести їх з ладу.

Порядок очищення щіток дів. на схемі A6 (стр. 9).

Періодично перевіряйте рухомі частини приладу на наявність забруднення, блокування налиплими сміттям може привести до їх поломки!

Порядок заміни акумулятора дів. на схемі A7 (стр. 10).

Акумулятор вимагає заміни після закінчення терміну ефективної служби.

На сайті www.redmond.company або в магазинах офіційних дилерів для даної моделі пилососа ви можете придбати змінний акумулятор REB-R650S.

Акумулятор необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.

Порядок заміни випускного НЕРА-фільтра дів. на схемі A8 (стр. 10).

Не промивайте випускний НЕРА-фільтр – це може вивести його з ладу.

Ресурс роботи НЕРА-фільтра становить не більше 12 місяців.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки. Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

V. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Прилад не вмикається	Прилад був виключений (перемикач живлення 0/1 був переведений в положення 0)	Переведіть перемикач живлення 0/1 в положення I
Прибирання у встановлений час не відбувається		
Прилад подає голосове повідомлення «батарея почти разряжена, зарядите меня», «батарея разряжена, зарядите меня» або «Слишком низкий заряд батареї, виключаючись»	Акумулятор приладу розряджений	Зарядіть акумулятор повністю (див. розділ «Заряджання акумулятора»)
	Відсутнія напруга у електромережі або розетка несправна	Перевірте наявність напруги в електромережі або підключіть прилад до справної розетки
Акумулятор приладу не заряджається	Мережевий адаптер не підключено до електромережі	Перевірте правильність підключення мережевого адаптера
	Прилад встановлений на зарядну станцію некоректно	Встановіть прилад на зарядну станцію так, щоб контакти на нижній частині корпусу приладу збіглися з контактами на зарядній станції
Акумулятор занадто швидко розряджається	Фільтри, основна щітка, щітки, що обертаються застіченні	Виділіть застічення, проведіть очищення турбощіток (див. розділ «Догляд за приладом»)
Прилад подає голосове повідомлення «Пылесборник не установлен» або «Бак для влажной уборки не установлен»	Пилозбирник або контейнер для вологого прибирання не встановлені в корпус приладу або встановлені неправильно	Переконайтесь в правильності установки пилозбирника або контейнера для вологого прибирання
Прилад подає голосове повідомлення «Требуется проверка мотора»	Пилозбирник переповнений	Проведіть очищення пилозбирника і фільтрів

Несправність	Можлива причина	Способ усунення
Прилад подає голосове повідомлення «Требується перевірка датчика висоти»	Датчики приладу забруднені	Протріть дно приладу вологою м'якою тканиною.
Прилад подає голосове повідомлення «Не вику пол, уборка остановлена»	Стався відрив коліс від поверхні	Встановіть прилад на рівну поверхню і включіть повторно
Прилад подає голосове повідомлення «Требується очистка основної щетки»		
Прилад подає голосове повідомлення «Требується очистка бокової щетки» або «Требується проверка щеток»	Щітки забруднені налиплим сміттям	Перевірте щітки, видаліть налипле сміття (див. розділ «Догляд за приладом»)
Прилад подає голосове повідомлення «Я застрял, помогите» або «Требуется проверка датчиков бампера»	Помилка переднього бампера, рух приладу заблоковано	Не перегороджуйте приладу шлях, не використовуйте прилад в занадто тісному просторі
Прилад подає голосове повідомлення «Застряло правое колесо, помогите» або «Застряло левое колесо, помогите»	Обертання коліс утруднено, прилад застряг	Перевірте колеса приладу, не тисніть на прилад, не кладіть що-небудь на прилад
Прилад подає голосове повідомлення «Неверная команда»	Прилад перебуває на зарядній станції під час запуску режиму прибирання фіксованої області або прибирання кутів	Приберіть прилад з зарядної станції. Ви можете вибирати режими роботи з допомогою відповідних кнопок на пультах ДК в режимі очікування, або безпосередньо під час роботи приладу
Прилад подає голосове повідомлення «Связь с сетью потерян», «Не удалось установить соединение с сетью» або «Связь с сетью потеряна»	Відсутнє підключення по мережі Wi-Fi	Перевірте коректність роботи мережі Wi-Fi
Прилад подає голосове повідомлення «Обновление не удалось»	Відключений інтернет на мобільному пристрії	Увімкніть інтернет на мобільному пристрії
Спроба синхронізації не вдалася	Прилад був виключений (перемикач живлення був переведений в положення 0)	Переведіть перемикач живлення 0/1 в положення 1
Прилад видає сильний шум	Пилозбирник переповнений	Проведіть очищення пилозбирника
Прилад працює, але не реагує на команди з пульта ДК	ІЧ-сигнал від пульта ДК не доходить до пилососа	Занадто велика відстань між пультом ДК і приладом
	Емність елементів живлення вичерпалася	ІЧ-приймач приладу повернеть в іншу сторону або на шляху сигналу зустрічаються перешкоди
Пристрій не приступає до прибирання або рухається некоректно	Пилосос виконує прибирання занадто темного покриття	Змініть напрямок сигналу

Несправність	Можлива причина	Способ усунення
Пристрій не приступає до прибирання або рухається некоректно	Пилосос виконує прибирання по-криття, яке сильно відбиває світло	Закрійте штори, щоб перешкоджати попаданню яскравого сонячного світла в приміщення. Проводіть прибирання при менш яскравому освітленні



У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.



Запчастини для післягарантійного ремонту можна знайти на сайті <https://redmondsale.com/>

VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На даний виріб надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджено печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Дані гарантія не поширюється на природний знос виробу чи витрати матеріалі (фільтри, акумуляторні джерела живлення тощо).

Термін служби виробу чи термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрію.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2021 р., 2 – 2022 р... 0 – 2030 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу становить 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.



Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мүқият оқының және анықтамалық ретіндегі сактап қойының. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.



ECTE САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдаңаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соктыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылодам аудыстыруды талап етеді.

- Пайдаланудағы үзілістер кезінде, сонымен қатар тазалау кезінде аспапты электр желісінен өшіріп отырыңыз. Адаптері емес, штепсерден үстап тұрып, құрғақ қолмен алыңыз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.



Aспап тіреуіш және корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!!

- Аспапты корпусынан екі қолмен үстап тұрып тасымалдаңыз.
- Аспапқа бөгде заттарды қоймаңыз, отырмаңыз және үстіне тұрмаңыз.



Көзіңізді инфрақызыл сәулеленудің әсерінен қорғаңыз. Қашықтықтан басқару пультінің сәуле шығарғышын көзіңізге қарай бағыттамаңыз.

- Құралдың мотор бөлігіне бөгде заттардың түсініне жол берменіз. Сорып алатын қыстарын жаппаңыз. Ауаны сорудың бұғаты қозғалтқыштың зақымдалуына әкелу мүмкін.
- Құралды пайдалануға келесі жағдайларда тыйым салынады:
 - Ылғалдылығы жоғары орынжайларда. Қозғалтқыштың істен шығуы, қысқа түйікталу қаупі бар.
 - Ашық ауа кезінде – бөгде заттардың құралғы түркіның ішіне түсіү немесе ылғалдануы оның келелі зақымдарына әкелу мүмкін.
 - Улы және тез жанғыш заттардың жаңында, жанар жағар май буларының жоғары концентрациясы бар орынжайлар (сыр, еріткіш және т.с.с.) немесе жағар май шаңы. Өрт немесе жарылыс қаупі болады.
 - Қызған немесе сұыған күлді соруға, сондай-ақ темекінің өшпеген тұтқылдарын, бықсып немесе жаңып жатқан қоқысты соруға тыйым салынады.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолдан-арналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бузу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші өнгімсалынан салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі қоректену адаптері аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бүйімнің техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспапты жеткізу жиынтығына кіретін, адаптермен ғана қолдануға рұқсат етіледі.
- Құрылғыны тек қана мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану қолдану нұсқауларапының бұзылуы болып табылады.
- Аспаптың тұтынлатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соктыруы мүмкін.
- Электр қуатын беретін сымды есік немесе жылу көзіне жақын жерде тартпаңыз. Электр сымы үшкір заттарға, жиһаздың бүршіштары мен жиектеріне тиіп тұрмаяның қадағалаңыз.

- Кез келген сұйықты соруға тыйым салынады, сондай-ақ ылғалды беттерді – ылғалды едендер немесе кілемдерді. Ылғалдың ішкі жағына тусу шаңсорғыштың сынуына альп келү мүмкін.
- Көшірме жасау аппараттары мен принтерлердің картридждеріне құюға арналған (тонерлер) ұнтақтарды, ұнды және басқа да ұсақ дисперстік заттарды, сонымен қатар құрылым шаңын, сылау ғөлшектерін, гипс, бетон немесе цементті жинауға тыйым салынады. Фильтрдің қоқыста-ну немесе қозғалтқыштың зақымдалу қауіпі бар.
- Аспалтың көмегімен үшкір заттарды жинауға тыйым салынады: шегелер, ұрғыш шынылар және т.б. Шаң жинағыштардың және фильтрлердің зақымдалуы мүмкін.
- Аспалты жиһазды тазалау үшін пайдалануға тыйым салынған. Жұмысқа тегіс емес бетте пайдалану немесе жиһаз бұйымынан құлауы аспалтың дұрыс жұмыс жасамауына немесе сынуына ақелү мүмкін. Аспалты ұзын түгі бар кілемде пайдалануға ұсынылмайды (ұзақ 1 см).
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибелі мен білім жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай түлғалар қадағаланып, олардың қаупісіздігі үшін жауап беретін түлға осы аспалты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылымы тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.
- Аспалты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспалтың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына ақеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспалты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Ұлғи	RV-R650S
Аспалтың типі	шаңсорғыш-робот
Куаты.....	25 Вт
Аккумулятордың түрі.....	Li-ion
Аккумулятордың кернеу.....	14,8 В ==
Аккумулятордың сыйымдылыбы	2600 мАч
Желілік адаптердің кіріс кернеу	100–240 В~, 50/60 Гц, 0,4 А
Желілік адаптердің шығыс кернеу	19 В ==, 600 мА
Тоқтан күйіп қалудан көргөз	II дареже
Сору куаты.....	1800–2500 Па / 22 Вт
Сүзігіштік класы	HEPA
Шаңға арналған контейнердің сыйымдылығы	0,45 л (күрғак жинауға арналған)
Ылғалды тазалауға арналған біріктірілген контейнердің сыйымдылығы	0,55 л + 0,3 л
Шу деңгейі.....	62 дБ
Тоқтаусыз жұмыс уақыты.....	140 миндейін
Толық куаттандыру уақыты.....	5,5 сағ
Жұмыс режимдерінің саны.....	5
ҚБ пульті	бар
ҚБ пультінің қоректену көзі	2 × LR03 (AAA)
Индикациясы.....	светодиодтік, дыбысты
Баспалдақтар/кедергілердің анықтау датчиғі	автоматты
Зарядтау станциясына қайта оралу.....	қабаттан алған жағдайда
Автошірілу.....	
Жинауды жоспарлау функциясы	бар
Ылғалды жинау мүмкіндігі	бар
Ультаркүлгін шам	бар
Габаритті өлшемдер (ені × биіктігі × ұзындығы)	333 × 77 × 334 мм
Таза салмақ.....	3,5 кг

Жиынтық

Шаңсорғыш-робот	1 дана
Зарядтауға арналған қосымша жабдық	1 дана
Желілік адаптер	1 дана
ҚБ пульті	1 дана
Айналатын щетка	4 дана
Шаңжинағыш контейнер	1 дана
Ылғалды жинауға арналған контейнер	1 дана
Ылғалды тазалауға арналған саптама	2 дана
Шығарытын HEPA-сүзгісі	2 дана
Тазалауға арналған қылшак	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервисті кітапша	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақтамаға, сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Моделінің қондырығысы (A1 сурет, 3–4 бет)

1. Алдыңыз бампер
2. батырмасы – зарядтау станциясы на қайтару
3. батырмасы – жұмыстың басталуы/ақтапталуы
4. Іске қосудың индикаторы
5. Ауыстырып қосқыш 0/1
6. Желілік адаптерді қосуға арналған үшшық аспап пен зарядтау станциясында
7. Алдыңыз дөнгелек
8. Зарядтау станциясына орнату үшін байланыстар
9. Айналатын щеткалар
10. Ультарулған шам
11. Қабттан ажыратқан кездеігі автоөшірілу механизмімен жаңы дөнгелектер
12. Негізгі қылашқ
13. Негізгі қылашқтың бекіткіш қақпақшасы
14. Шаңжинағыш
15. Шаң жинағышты ажырату батырмасы
16. НЕРА-сузгі бөлігінің және алдын ала тазарту сұзгісінің қақпақшасы
17. НЕРА-сузгі
18. Алдын ала тазарту сұзгіші
19. Үлғалды тазалауға арналған біріктірілген контейнер
20. Үлғалды тазалауға арналған біріктірілген контейнер ажырату батырмасы
21. Суды құюға арналған саңылау
22. Үлғалды жинауға арналған салтама
23. Қашықтықтан басқару құралы
24. батырмасы – жұмыстың басталуы/ақтапталуы
25. батырмасы – жинау режимдерін таңдау
26. батырмалары – қозғалыс байтын таңдау
27. және батырмалары – сору күатын / сүмен жабдықтау денгейін таңдау
28. батырмасы – тіркелген аймақты жылдам тазалау
29. батырмасы – зарядтау станциясы на қайтару
30. батырмасы – тазалау басталуы/ақтапталуы
31. батырмасы – жинауды жоспарлау
32. Коректену элементіне арналған бөлім
33. Шаңсорғыш-роботты зарядтауға арналған байланыстар
34. Желілік адаптер
35. Зарядтауға арналған қосымша жабдық
36. Зарядтау станциясының индикаторы
37. Тазалауға арналған қылашқ
38. Ауыстырмалы НЕРА-сузгі
39. Ауыстырмалы үлғалды тазалауға арналған салтама
40. Ауыстырмалы щеткалар

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бүйімді орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

Корпустағы ескертептің жапсырма, жапсырма-корсеткіш (бар болса) және бүйімнің сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағат болме температурасында ұстай қажет.

Құралдың корпусын ылғалды матамен сұртіңді де құрғатыңыз.

Көреғарлықтың сактай отыра, қашықтықтан басқару пультіне коректендіру элементтерін (жынтыққа кірмейді) орнатыңыз.

Коректендіру элементтерін орнату кезінде қолдарыңыз және құрылғы құрғақ болуы тиіс.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Аспапты жинау

Аспапты жинауға кірсеп алдында, оның зарядтау станциясын электрмен коректендіру желісінен сондай-лігенине, 0/1 ауыстырып-қосқыш 0 қалпында түрғандығына көз жеткізіңіз.

A5 сызбасы, 8-бетте көрсетілгендей, шаңжинағышты құрастырыңыз, A3 сызбасы, 6-бетте көрсетілгендей, корпус пен алдыңыз бампер арасындағы қорғаныс ендірмени алып тастаңыз. Аспапты жинақтау тәртібін және құралды пайдалану реті A5 ултіден қараңыз (8 бет).

Щеткаларды оларға көрсетілген таңбалауға сәйкес қатаң орнатыңыз: R – R саңылау үйна, L – L саңылауына.

Аккумуляторды зарядтау

Аспапты пайдаланар алдында аккумулятордың батареясын толықтау құатсыздандыру қажет (A2 схемасын қараңыз, 5 бет).

1. Зарядтау станциясын электр желісінен қосының және оны қабырғага тыйыз орнатыңыз, зарядтау станциясының индикаторы жанады. Егер тікелей қабырғага жақынданып орнату мүмкіндігі болmasa, станцияны кез келген тегіс қабатқа орнатыңыз. Зарядтау станциясынан екі метр радиусында шаңсорғыш-робот заряд алу шін станцияға кедерізіл орала алуы үшін, кез келген кедерігі түфізуы мүмкін заттар болмауы керек.
2. 0/1 құат көзін ауыстырып қосқышты 1 қалпына ауыстырыңыз, барлық индикаторлар бірнеше рет түрлі түсті түстемен жылтылтыайды, содан кейін так қана түймешігінің индикаторы жасыл түспен жанатын болады, «Здравствуйте! Я готов к работе» деген дыбыстық хабараламар естіледі.
3. Аспапты зарядтау станциясына аспап корпусының төмөнгі жағындағы контактілер зарядтау станциясының контактілерімен сәйкес келетіндегі орнатыңыз. «Начинаю заряжаться» деген дыбыстық, хабарлама естіледі, түймешігінің индикаторы сары түспен жылтылтыайдын болады. Аккумулятордың толық зарядтау уақыты 5,5 сағат.
4. Сондай-ақ, батареяға желілік адаптерді тікелей қосу арқылы зарядтауға болады. «Начинаю заряжаться» деген дыбыстық, хабарлама естіледі, түймешігінің индикаторы сары түспен жылтылтыайдын болады. Шаңсорғыш қосу түймесін және қашықтықтан басқару пультінен пәрменді басуға жарап бермейді, желілік адаптер аспапқа қосылған кезде жинауды жоспарлау функциясы қолжетімсіз болады.

i Алғаш рет пайдаланар алдында аккумулятордың қызмет ету мерзімін ұзарту үшін оны 12 сағат бойы зарядтауға кеңес беріледі.

- Күрілғы толығымен зарядталғаннан кейін,  түймешігінің индикаторы үнемі жасыл түспен жаңып тұратын болады

i Аспаптың үзіліссіз жұмыс істеуінің максималды уақыты едептік жабын мен тазалау аймағындағы жиһаздың орналасуына байланысты 140 минут құрайды.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспаппен дұрыс байланыс үшін зарядтау станциясы электр желісіне қосылып тұруы керек.

Аккумулятор зарядының деңгөйі сини деңгейге дейін түскенде, аспап автоматты түрде зарядтау станциясында қайта оралады. Егер қандай да бір себептермен станцияға қайта орала алмай қалса және заряды толық таусыла, аспапты станцияға колмен апарып қойыңыз және аспап пен зарядтау станциясының контактілері сыйкесстіндегі орнатыныз.

Ұзақ сақтар алдында аспап аккумуляторын толығымен зарядтау және қуаттандырудың ауыстырып-қосықышын 0/1 0 күніне ауыстыру ұсынылады.

REDMOND Robot қосымшасы арқылы құрылғыны қашықтан басқару

REDMOND Robot қосымшасы смартфон немесе планшет арқылы құрылғыны қашықтан жақын жерде бақылауға мүмкіндік береді.

- Өзініздің смартфон немесе планшетінізге REDMOND Robot қосымшасын App Store немесе Google Play қосымша магазиндерінен жүктеуге болады (пайдаланылатын құрылғының операциялық жүйесіне байланысты).

i Минималды колданалытын операциялық жүйені компанияның www.redmond.comapany.ru ресми сайтында немесе App Store және Google Play дүкендерінде қосымшаның сипаттамасынан анықтаңыз.

- REDMOND Robot қосымшасын іске қосыңыз, аккаунтты жасаңыз және экрандағы көмекші сөздерді орындан отырыңыз.
- «+» белгісіне басып және QR-кодты сканерлеп, құрылғыны қосымшаға қосыңыз:



- Іске қосқан кезде «Соединение с сетью» деген дыбыстық хабарлама естіледі. Іске қосудың индикаторы үнемі жаңып тұратын болады.
- Іске косу сатті болғанда «Соединение успешно» деген дыбыстық хабарлама естіледі. Іске қосудың индикаторы жыпылықтайтын болады.

! Қосымша қосылу үшін аспап Wi-Fi желісінә әрекет ету аймағында болуы туіс. Шаңсорғыш зарядтау станциясында болмауы керек, 0/1 қуат қосыбыши I күйінде болуы керек.

Енді сіз аспапты қашықтықтан басқара аласыз. ҚБ пультімен салыстырғанда, қосымша функционалы кеңейтілген.

Аспапты пайдалану

- Көрек болған жағдайда ылғалды жинауға арналған салтамаларды қолданыңыз ( схеманы (бет) кар.). Алағашқы пайдаланар алдында ылғалды тазалауға арналған қондырманды шайбыңыз және сыйыңыз – осылай ол ылғалды тазалауға арналған контейнерден берілетін суды жақсырап сініреді. Контеинерді қақпакты алдын ала көтеріп, арнайы тесік арқылы толтырыңыз. Тесіктің қақпакын жабыңыз және контейнердін бетіндегі жабысқақ арқылы ылғалды жинауға арналған салтаманы бекітіңіз. Біріктілген контеинерді шаңсорғыш-жұмыс корпусына құрыңыз.

Сузың ылғалды тазалау үшін контейнерді немесе ылғалды жинауға арналған салтама пайдаланбаңыз!

Контеинерді тек су құбырымен толтырыңыз, суға қоспаңыз және дозаторлардың ластануын болдырау үшін химиялық жуышыңын күралдарды пайдаланбаңыз. Клем жабындаудың ылғалды жинау үшін контеинер мен салтаманы пайдаланбаңыз – олар шаңсорғыштың қозғалысында кедері келтіреді.

Ылғалды тазалаудан кейін аралас контейнерді пайдаланғаннан кейін, ағын кетулерге жол бермеу үшін, одан суды ылғи ағызының.

- Аспаптың корпусында  түймесін немесе қашықтан басқару пультіндегі  түймесін басыңыз. Аспап «Начинаю уборку» (немесе, егер ылғалды тазалауға арналған контейнер орнатылған болса, «Начинаю влажную уборку») деген дыбыстық хабарлама береді және автоматты режимде жұмысты бастайды.  түймешігі үнемі жасыл түспен жаңып тұратын болады.
- Қажет болған жағдайда жұмыс тәртіптемесін өзгертіңіз («Жұмыс режимін таңдау» белгімін қарыңыз).
- До және  түймешіктердің көмегімен сорудың бір күшін орнатыңыз: минималды – «Выбран тихий режим уборки» деген дыбыстық хабарлама естіледі; стандартты – «Выбран стандартный режим уборки» деген дыбыстық хабарлама естіледі; максималды – «Выбрана максимальная мощность» деген дыбыстық хабарлама естіледі. ылғалды тазалауға арналған кұрама контейнер орнатылған болса, до және  түймешіктердің көмегімен судың берілу қарқындылығын орнатыңыз: минималды – «Минимальная подача воды» деген дыбыстық хабарлама естіледі; стандартты – «Стандартная подача воды» деген дыбыстық хабарлама естіледі; максималды – «Максимальная подача воды» деген дыбыстық хабарлама естіледі.
- Аспаптың корпусында  түймесін немесе қашықтан басқару пультіндегі  түймесін басыңыз, «Уборка приостановлена» деген дыбыстық хабарлама естіледі.  түймешігі үнемі жасыл түспен жаңып болады. Күті режимінде тазалау жұмысы жасалмайды.
- Ұзақ уақыт ішіндегі әрекетсіздікте аспап автоматты түрде үйіктау режиміне көшеді,  түймешігінң индикаторы сөндеді. Үйік режимінде құрылғы  батырмасынан басқа қашықтықтан басқару пультіне жауап бермейді. Үйік режимінен шығу үшін қашықтан басқару құралындағы  түймесін басып, құрылғы дыбыстық сигнал береді, косу түймесі жасыл түспен жаңады.

7. Жұмыстар аяқталғаннан кейін «Уборка завершена» деген дыбыстық хабрлама естіледі, аспап зарядтау стансиясына қайтады. Сондай-ақ қашықтан басқару пультіндегі түймесін басыңыз немесе аспалтың корпусында түймесін зарядтау стансиясына мәжбурлі түрде қайтару үшін пернесін басуыңызға болады. Бұл жағдайда «Возвращаюсь на базу» деген дыбыстық хабрлама естіледі, түймешігінің индикаторы сары түспен жанатын болады.

i Егер аспалты іске қосқан кезде зарядтау құрылғысы сондай-ліген болса аяқталғаннан кейін, «Уборка завершена, возвращаюсь на исходную позицию» деген дыбыстық хабрлама естіледі, жұмыс аспап тазалауды бастаған аймаққа қайта оралады.

Егер бір сабеттен аспалтын базага қайта оралуы үзілген болса, «Возвращение прервано» деген дыбыстық хабрлама естіледі.

КБ пульті арқылы жұмыс режимін таңдау

Күту режимінде қашықтан басқару құралындағы түймелермен немесе аспалтың тікелей жұмыс істеу кезінде жұмыс істеу режимдерін таңдауға болады:

- басу - автоматтық режим;
- басу - тіркелген аймақты тазалау;
- басу - бұрыштарды жинау режимі;

	Тіркелген аймақты тазалау	Аспап спираль бойынша жылжиды, траекторияны біртіндеп көзегейдей, содан кейін – траекторияны азақта отырып, кері бағытта.Әсіресе шаң, басқан жерді жыстыру үшін	
	Автоматтық режимі	Аспап бөлменің ерекшеліктеріне сәйкес маршрутты құрастыра отырып, барлық алаңды кезектеп тазалауды	Автоматты тартылғаннан жұмыс жасауды жалдам іске косу үшін, аспалтың корпусындағы пернесін басыңыз
	Бұрыштарды жинау режимі	Аспап қабырғалар мен кедергілер бойымен козғала отырып, үй-жайды периметрі бойымен тазалауды	

Автоматтық режимдердің біреуінде жұмыс жасау кезінде немесе күту режимінде аспалты колмен басқару үшін қозғалыс бағытын таңдау түймесін басып тұрыңыз:

- ↗ – тік қозғалу. Сіз пернені басып ұстап түрған кезде аспап тіке қозғалатын болады;
 ↙ – солға бұрылыс. Сіз пернені басып ұстап түрған кезде аспап өз осімен солға қарай қозғалады;
 ➤ – онға бұрылыс. Сіз пернені басып ұстап түрған кезде аспап өз осімен онға қарай қозғалады;

▼ – артқа қозғалу. Сіз пернені басып ұстап түрған кезде аспап артқа қозғалады.

Ультракүлгін шам

RV-R650S роботты шанқорғыш патогенді микробтар мен бактерияларды жоятын ультракүлгін лампамен жабдықталған. Та札алу кезінде шам автоматты түрде қосылады және ол аяқталған кезде немесе құрылғы бетінен шығарылған кезде өшеді.

⚠ Көзіңізді ультракүлгін сауле асерінен сактаңыз. Адамдар мен жануарларды ультракүлгін саулеge шығратпаңыз!

Жинауды жоспарлау функциясы

Функция REDMOND Robot қосымшасында қолжетімді.

⚠ НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Функцияның жұмысы үшін 0/1 ауыстырып-қосқыш I қалпында болуы керек.

III. ҚОСЫМША АКСЕССУАРЛАР

(бөлек сатып алынады)

Қосымша аксессуарлар сатып алып, REDMOND өнімдерінің жаңалықтары туралы www.redmond.com сайтынан немесе ресми дилерлер дүкенінен білуге болады

RAV-R670S – ауыстырымалы аксессуарлар жинақтамасы

Жинақтама 4 бүйірлік қылشاқты, 2 НЕРА-сүзгіні, ылғалды тазалауға арналған 2 шуберекті және негізгі қылшақты қамтыйді.

IV. АСПАП КҮТИМІ

💡 Жұмыстың барынша түімділігін қамтамасыз ету үшін аспалты еki аптада бір рет тоłyқ тазалау үсінілады. Шаң жинағышты арбір қолданғаннан кейін тазалаңыз.

Күралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электр желисінен ажыратылғанына көз жеткізініз. Аспалтың корпусын және зарядтау стансиясын дымқыл жұмысқа матамен сұртіңіз. СУЛАМАҢЫЗ!

STOP Аспалтың корпусын сұйын астына немесе суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Аспалты тазалау кезінде образивтік және химиялық агрессивтік заттарды, қатты жабындыларымен сорғыштарды пайдаланбаңыз.

Ылғалды жинауға арналған сантамалар және контейнерлерінің тазалау тәртібін **A4** схемасынан қар (7 бет).

Аспалтың щеткесі және ылғалды жинауға арналған сантамалар ағынды суда тазартыла алды. Керек болған жағдайда күрғак жұғыш заттарды қолдануға болады. Қайта пайдаланау алдында толық кептіріңіз!

Шаңжинағышты және ылғалды жинауға арналған контейнер жұмаңыз – бұл оны істен шығаруы мүмкін.

STOP Шаңжинағышты және ылғалды жинауға арналған контейнер жұмаңыз – бұл оны істен шығаруы мүмкін.

Щеткелерді тазалау тәртібін **A6** схемасынан қар (9 бет).

⚠️ Аспалтың қозғалатын болілктерін ластанудың болуына мезгіл-мезгіл тексеріліз, жабысқақ қоқыспен бұғаттау олардың сынуына әкелу мүмкін!

Аккумулятор ауыстыруды **A7** сырбасын қараңыз (10 бет).

Аккумулятордың тиімді қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін ауыстыруды қажет етеді. Сайтында www.redmond.com немесе осы шансорғыш моделі үшін ресми дилерлер дүкендерінде сіз ауыстыратын аккумулятор **REB-R650S**.

STOP Аккумулятор қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдала асуры керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бүйімдерді әдемтегеи тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

HEPA-фильтртін ауыстыру тәртібін **A8** схемасынан қар (10 бет).

STOP Шығатын HEPA-сүзгін жумаңыз – бұл оны істен шығаруы мүмкін.

HEPA-сүзгі жұмысының ресурсы 12 айдан басқа жоқ уақытты құрайды.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық болілктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралдың құрғақ желденетін жерде жылдату аспалтарынан алыс және тікелей құн қоюлғаннан алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және қайта көзінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелу мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтылардан сақтау қажет.

V. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫFAR АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Аспал жұмыс іstemейді	Аспал сөндірілген (аспалтың қуат көзін ауыстырып қосылыш О қалпына ауыстырылған)	0/1 қуат көзін ауыстырып қосылыш I қалпына ауыстырыңыз
Орнатылған уақытта тазарту жүргізілмейді	Аспал сөндірілген (аспалтың қуат көзін ауыстырып қосылыш О қалпына ауыстырылған)	0/1 қуат көзін ауыстырып қосылыш I қалпына ауыстырыңыз
Аспал «Батарея почти разряжена, зарядите меня», «Батарея разряжена, зарядите меня» немесе «Слишком низкий заряд батареи, выключочись» деген дыбыстық хабарлама береді	Аспал аккумуляторының заряды таусылды	Аккумуляторды толығымен зарядтаңыз («Аккумуляторды зарядтау» белімін қараңыз)

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Аспал аккумулятор зарядталмайды	Электрлік розетка жұмыс іstemейді Куат көзі адаптері электр желісіне қосылмаған	Кұралды жұмыс істеп тұрған розеткаға қосыңыз Куат көзі адаптердің косу дұрыстығын тексеріңіз
Аспал аккумулятор зарядталмайды	Аспал зарядтау станциясына дұрыс орнатылмаған	Аспал зарядтау станциясына – аспал корпусының томенгі белгінде түйіспелермен сәйкес келетіндегі етіп орнатыңыз
Аккумулятор тез таусылады	Сүзгілер, неізгі қылшак, айналатын щеткалар	Кокындарды алып тастаңыз, құралды тазартыңыз («Аспалтың күтімі» құралды тазартуды жүргізіңіз)
Аспал «Пылесборник не установлен» немесе «Бак для влажной уборки не установлен» деген дыбыстық хабарлама береді	Шаш жинағыш аспалтың немесе ылғалды жинаура арналған контейнер корпусын орнатылмаған немесе дұрыс орнатылмаған	Шаш жинағыш немесе ылғалды жинаура арналған контейнеркөз орнату дұрыстыңын
Аспал «Требуется проверка мотора» деген дыбыстық хабарлама береді	Шаш жинағыш-контейнері толып кеткен	Шаш жинағыш-контейнерді тазалаңыз
Аспал «Требуется проверка датчика высоты» деген дыбыстық хабарлама береді	Аспалтың датчиктері ластанған	Аспалтың түбін ылғалды матамен сүртіңіз
Аспал «Не вижу пол, уборка остановлена» деген дыбыстық хабарлама береді	Донғалактар бетінен үзілді	Құралды тегі бетке орнатыңыз және қайтадан қосыңыз
Аспал «Требуется очистка основной щетки» деген дыбыстық хабарлама береді	Кылшақтар жабысып қалған Аспал «Требуется очистка боковой щетки» немесе «Требуется проверка щеток» деген дыбыстық хабарлама береді	Щеткаларын тексеріңіз, жабысан қоқыс жойыңыз («Аспал күтімі» белімін қараңыз)
Аспал «Файл не загружен, помогите» деген дыбыстық хабарлама береді		
Аспал «Застяло правое колесо, помогите» немесе «Застяло левое колесо, помогите» деген дыбыстық хабарлама береді	Алдыңғы бампер қатесі, аспалтың козғалысы ғынғатталған	Аспалқа жол берет жасамаңыз, аспалтың тым тығыз кеңістікте пайдаланбаңыз
Аспал «Застяло правое колесо, помогите» немесе «Застяло левое колесо, помогите» деген дыбыстық хабарлама береді	Донғалактардың айналуы қыын, аспал кептепілік қады	Аспалтың дөнгелектерін тексеріңіз, аспалтарға қысқаныз, аспалтарға бірдейде қойманыз
Аспал «Неверная команда» деген дыбыстық хабарлама береді	Аспал тіркелген аймақты тазалау немесе бұрыштарды жинау режимде іске көзінде зарядтау станциясында болады	Аспал зарядтаушы станциядан тастау. Күті режиміндегі қашықтан басқару қуралындағы түйімелермен немесе аспалтың тікелей жұмыс істеге көзінде жұмыс істеге режимдерін таңдауга болады
Аспал «Связь с сетью потеряна», «Не удалось установить соединение с сетью» немесе «Связь с сетью потеряна» деген дыбыстық хабарлама береді	Wi-Fi желісі жұмысының дұрыстығын тексеріңіз	Wi-Fi желісі жұмысының дұрыстығын тексеріңіз

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Аспап «Обновление не удалось» деңгөн дайыстық хабарлама береді	Wi-Fi желісі бойынша қосылыс жок	Wi-Fi желісі жұмысының дұрыстырыбын тексерініз
Синхронизациялау арекеті сатсіз болды	Ұялы құрылғыдағаламтор шаш түр	Ұялы құрылғыдағаламтор қосызың
Синхронизациялау арекеті сатсіз болды	Аспап сөндірілген (аспаптың күат көзін ауыстырып қосыш 0 қалына ауыстырылған)	0/1 күат көзін ауыстырып қосышты I қалына ауыстырыңыз
Құрал қатты шу шығарады	Шаң жинағыш-контейнері толып кеткен	Шаң жинағыш-контейнерді тазалаңыз
Аспап жұмыс істейді, бірақ КБ пультінің пәрмендеріне жауап бермейді	КБ пультіндең ИК-сигнал шаш-сорғыша жет-пейді	КБ пульті мен аспаптың арасындағы қашақтықтың үлкен КБ пульті мен аспаптың арасындағы қашақтықтың қысқартылған
	Аспаптың ИК-байдалаышы басқа жаққа бұрылған немесе синхронданды жолында кедергілер кедесінде	Сигналдың бағытын өзгертініз
	Коректендіру элементтеріңің ыдысы таусылған	«Алғашкы косар алдында» белгіміне айкес коректендіру элементтерін әуыстырыңыз
Аспап жинастыруға кіріспейді немесе дұрыс қозғалмайды	Шансорыштың қарыншы жабын жинастыруын орындауды	Үй-жайларда жарық күн саулеесінін түсініне жол бермегүшін переден жауап көйніңіз. Жинастырудың негұрлым тәмем жарықтанудың жүргізініз
	Шансорыш жарықты қатты шағылыштарын жабын жинастыруын орындауды	Шаң жинағыш-контейнерді тазалаңыз

i Егер қателікті дұрыстың алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Запчастини для післягаранттікого ремонту можно найти на сайті
<https://redmondsale.com/>

VI. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттененеді. Кепілдік тек сатып алу күні

түпнұсқаңық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен раасталған жағдайдаға ғана қүшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұскаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақындаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына тараалмайды (сүзгілер, аккумуляторлық қоректену көздеріне және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспап өндірілген күндің бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық номірден табуға болады. Сериялық номір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айны (01 – кантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж... 0 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық номірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұскаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жыл құрайды.

Орамды, пайдалануши нұскаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламага сәйкес пайдалана асыру керек. Қоршаган ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндаған бұйымдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастанамаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RV-R650S-CIS-UM-3